

## **P Ř E D K R M Y starters**

### **nakládané tvarůžky (100g/119,-)**

*pikantní marináda z tmavého piva, červená cibulka, chléb*

#### **pickled „tvarůžky“ cheese**

*piquant dark beer marinade, red onion, bread*

### **škvarková pomazánka**

*pečená jablka, mladá cibulka, rozpečený chléb (120g/119,-)*

#### **pork fat spread**

*baked apples, young onion, baked bread*

### **tatarák z hovězí svíčkové**

*ingredience, sýr gran moravia, topinky (100g/229,-)*

#### **beef tartar**

*all the trimmings, cheese gran moravia, fried bread*

### **dotík z uzeného sumce prokládaný pórkem,**

*medovo – hořčičný dresing, chléb ( 70g/129,- )*

#### **smoked catfish cake lined with leeks,**

*honey - mustard dressing, bread*

### **plátky červené řepy,**

*špenátové listy, kozí sýr, chléb ( 100g/129,- )*

#### **thin slices of beetroot,**

*spinach leaves, goat cheese, bread*

### **pikantní zámecká masová pomazánka**

*vařené hovězí maso, mletá paprika, chilli papričky, topinky (120g/119,-)*

#### **piquant chateau beef meat spread**

*cooked beef meat with grated red pepper, chilli peppers, fried bread*

## **P O L É V K Y soups**

### **silná hovězí polévka**

*s játrovými knedlíčky, zámecké nudle (69,-)*

#### **strong chateau beef broth**

*with liver dumplings, chateau noodles*

**pikantní vývar s hovězím žebrem a zeleninou (69,-)**

**piquant broth with beef rib, vegetables**

**kulajda s hříbky a zastřeným vejcem ( 79,-)**

*dill soup, mushrooms, poached egg*

## TRADIČNÍ KUCHYNĚ *traditional meals*

### **svíčková na smetaně**

*hovězí zadní, smetanová omáčka, karlovarský knedlík ( 249,- )*

**larded beef with cream sauce,**

*karlsbad dumplings*

### **hovězí guláš (249,-)**

*karlovarský knedlík*

**beefgoulash**

*carlsbad dumplings*

### **dušená hovězí líčka**

*na zelenině a víně, zapečené bramborové pyré ( 249,- )*

**beef cheek**

*braised with vegetables and wine, baked potatoe purée*

### **pečená vysoká vepřová žebra s medem**

*na černém pivu PIKARD®, nakládaná zelenina, jalapeño dip, chléb (500g/229,-)*

**roasted pork spare ribs with honey**

*and dark beer PIKARD®, pickled vegetables, jalapeño dip, bread*

### **konfitované vykostěné kachní stehno, bramborové halušky, zelí (249,-)**

*confit boneless duck leg, potato dumplings, cabbage*

## ZÁMECKÁ KUCHYNĚ *chateau specialties*

### **steak z hovězí svíčkové (250 g/549,-)**

*fazolky se slaninou, pepřová omáčka, hranolky*

**beef tenderloin steak**

*green beans with bacon, pepper sauce, french fries*

### **smažený vepřový řízek ( 200g/239,- )**

*s lehkým bramborovým salátem*

**pork "wiennerschnitzel" served with light potato salad**

### **grilovaný telecí „pavouček“, houbová omáčka, domácí fettuccine (150g/259,-)**

*grilled veal "spider steak", mushroom sauce, homemade fettuccine*

### **vyzrálý vepřový "pluma" steak (200g/259,-)**

*tzatziki, zámecký brambor*

**roasted pork "pluma" steak,**

*tsatsiki, chateau potatoes*

## **R Y B A fish**

**candát**, zeleninová caponata, zámecké brambory ( **170g/259,-** )  
**zander**, vegetable caponata, chateau potatoes

## **S A L Á T salad**

### **zámecký "caesar salát"**

ledový salát, kuřecí prsa, dressing, slanina, zastřené vejce,  
sýr gran moravia, krutóny a rozpečená bageta ( **249,-** )

### **chateau "caesar salad"**

iceberg lettuce with chicken breast, dressing, bacon,  
soft boiled egg, grand moravia cheese, croutons, toasted baguette

## **Z Á M E C K É D E Z E R T Y chateau desserts**

**dort z 60% čokolády**, smetanová zmrzlina s medem a pepřem ( **79,-** )  
**cake 60% chocolate**, honey - pepper ice cream

**jablkový závin**, vlašské ořechy, vanilková omáčka ( **79,-** )  
**apple strudel**, walnuts, vanilla sauce

**panna cotta s malinovým coulis** ( **79,-** )  
**panna cotta with raspberry coulis**

**ovocný sorbet** dle nabídky ( **49,-** )  
**fruit sorbet** by the offer

**seznam alergenů u obsluhy** /list of allergens on request

**servis bezlepkového pečiva u obsluhy, příplatek 10,- Kč**

/gluten-free bread on request, surcharge 10,- Kč

**poloviční porce - 70% ceny** / ½ portion – 70% of price

**ceny jsou v Kč včetně dph** / prices including VA

Tjídla pro vás připravuje **šéfkuchař pan miroslav moldřik** se svým týmem  
food is prepared by **chef miroslav moldřik** and his team

## APERITIVY aperitifs

crodino non alcoholic	0,1 l	69,-
martini bianco, dry, rosso	0,1 l	69,-
portské víno ruby	0,04 l	69,-
sherry sandeman	0,04 l	69,-
campari	0,04 l	69,-

## ZÁMECKÉ PIVO PIKARD® beer from chateau brewery

**přírodní, nefiltrované, nepasterované pivo s mírným zbytkovým obsahem kvasnic**  
*natural, unfiltered, unpasteurised beer with small content of brewer's yeast*

ale 10°	0,4l	35,-
ale 10°		
světlý ležák 11°	0,3l/0,5l	29,-/39,-
lager beer 11°		
tmavý ležák 11° puškvorcový	0,3l/0,5l	29,-/39,-
dark lager 11° with calamus		
pivní speciál (dle sezónní nabídky)	0,3l/0,5l	29,-/39,-
special beer (seasonal offer)		
radler (pivo s citrónovou limonádou)	0,3l/0,5l	29,-/39,-
sandy		
nealkoholické pivo	0,3l/0,5l	29,-/39,-
non alcoholic beer		

## ZÁMECKÉ VÍNO KÖLBL

**z rodinného vinařství johannes & margit kölbl ( založeno 1664), röschitz, dolní rakousko**  
*house wine*  
*from the family winery johannes & margit kölbl ( since 1664), röschitz, austria*

grüner veltliner classic/ bílé	0,15 l	49,-
white wine	0,50 l	149,-
blauer zweigelt classic/ červené	0,15 l	49,-
red wine	0,50 l	149,-

**odrůdová vína, vína s přívlastkem, rozlévaná vína a zahraniční ve vinném lístku**  
*for more wines have a look at our wine list*

zámecký vinný střík	0,30 l	69,-
aperol spritz	0,20 l	99,-

## **N E A L K O soft drinks**

<b>kofola čepovaná</b>	<b>0,30 l</b>	<b>25,-</b>
	<b>0,50 l</b>	<b>35,-</b>
<b>pepsi cola, pepsi cola light</b>	<b>0,25 l</b>	<b>39,-</b>
<b>schweppes tonic, ginger tonic</b>	<b>0,25 l</b>	<b>39,-</b>
<b>juice</b>	<b>0,20 l</b>	<b>39,-</b>
<b>kiwi/ananas limonáda</b>	<b>0,30 l</b>	<b>59,-</b>
<i>kiwi/pineapple lemonade</i>		
<b>rakytníková limonáda</b>	<b>0,30 l</b>	<b>49,-</b>
<i>sea-buckthorn lemonade</i>		
<b>hroznová limonáda</b>	<b>0,30 l</b>	<b>49,-</b>
<i>grapes lemonade</i>		
<b>mattoni jemně perlivá, neperlivá</b>	<b>0,33 l</b>	<b>39,-</b>
<i>sparkling, still mineral water</i>		
<b>voda ve džbánu perlivá, neperlivá</b>	<b>1,00 l</b>	<b>39,-</b>
<i>jug of sparkling, still water</i>		
<b>redbull</b>	<b>0,25 l</b>	<b>80,-</b>

## **K Á V A A Č A J coffee and tea**

<b>espresso</b>	<b>49,-</b>
<b>capuccino</b>	<b>59,-</b>
<b>latté machiatto</b>	<b>59,-</b>
<b>horká čokoláda</b>	<b>59,-</b>
<i>hot chocolate</i>	
<b>čaj eilles diamond</b>	<b>49,-</b>
<i>tea eilles diamond</i>	

**všechny ceny jsou v Kč včetně dph**  
*all the prices are in czk and include VAT*

pivovar zábřeh  
u zámku 42/1, ostrava zábřeh  
rezervace@zamek-zabreh.cz  
tel. 777 808 299  
[www.zamek-zabreh.cz/www.dependegroup.cz](http://www.zamek-zabreh.cz/www.dependegroup.cz)